Le tecnologie **che fanno la differenza**

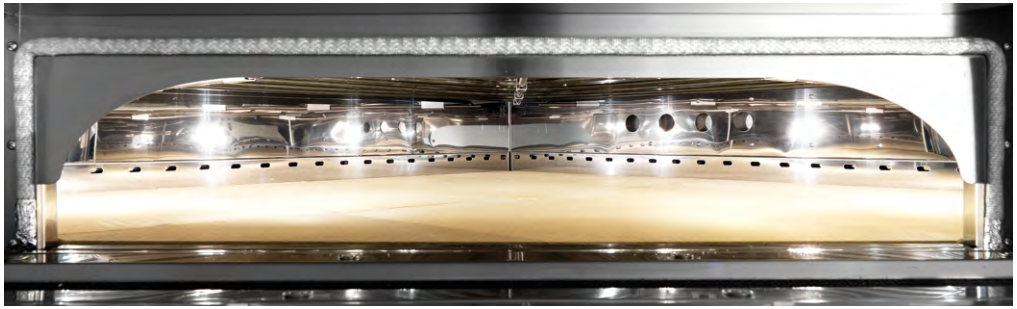
The technologies that make the difference - Technologien, die den Unterschied machen - Les technologies qui font la différence - Las tecnólogias que hacen la diferencia - Технологии, которые существенно отличаются

Sistema di controllo TS e CD
TS and the CD control system
TS-und CD Kontrollsystem
Système de contrôle TS et CD
Sistema de control TS y CD
Система управления TS и CD

Porta con doppio vetro panoramico
Double glazed glass door
Tür mit doppelter Panoramaverglasung
Porte avec double vitre panoramique
Puerta con doble cristal panorámico
Дверца с двойным панорамным стеклом

Raccoglibriciole
Crumb collector
Krümel Sammelschale
Ramasseur de miettes
Recogemigas
Лоток для крошек

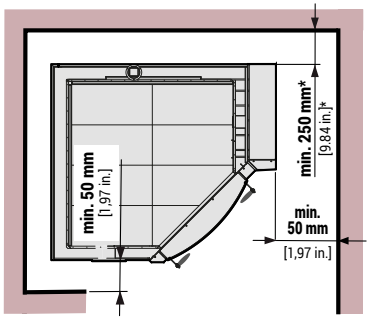
Resistenze differenziate cielo-platea
Top/Floor differentiated heating elements
Ober-und Unterhitze
Résistances haut/plateau autonomes
Resistencias diferenciadas inferior y superior
Отдельные тэны свода и пода



Camera di cottura in acciaio inox
Stainless steel cooking chamber
Backkammer aus Edelstahl
Chambre de cuisson en acier inox
Cámara de cocción en acero inoxidable
Камера приготовления из нержавеющей стали

Sfiato vapori di cottura regolabile elettronicamente
Electronically adjustable steam vents
Elektronische regulierbarer Abzug der Backdämpfe
Soupape vapeurs réglable électroniquement
Evacuación de vapores regulable electrónicamente
Отдушина для паров от приготовления с электронным регулированием

Forma pentagonale adatta per il posizionamento del forno in un angolo
Pentagonal shape suitable for positioning the oven in a corner
Fünfeckige Form für die Aufstellung des Backofens in einer Ecke
Forme pentagonale permettant de positionner le four dans un coin
Forma pentagonal adaptada para colocar el horno en una esquina
Пятиугольная форма, позволяющая установить печь в углу



CUPPONE
1963

Illuminazione interna con 2 lampade alogene a 12v
Internal lightening system with two 12V halogen lamps
Doppelte Beleuchtung der Backkammer mit 12V Halogenlampe
Éclairage interne avec deux lampes halogènes 12V
Iluminación interior con dos lámparas halógenas a 12V
Освещение двумя галогенными лампами 12V внутри камеры

Guarnizione tenuta calore tra porta e camera di cottura
Heat seal between door and cooking chamber
Wärmeabdichtung zwischen Tür und Backkammer
Joint isolation chaleur entre porte et chambre de cuisson
Guarnición de aislamiento calor entre puerta y cámara de cocción
Уплотнение между дверцей и камерой приготовления

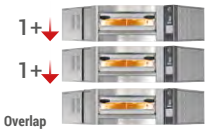
Piano di cottura in mattoni di cordierite
Cordierite stone cooking floor - Backfläche aus Cordierit
Plan de cuisson en briques de cordiérite
Superficie de cocción realizada con ladrillos de cordierita
Выпекающая поверхность из кирпичей из кордиерита

Gruppo comandi separato
Separate control unit
Separate Steuereinheit
Groupe commandes séparé
Grupo de comandos separados
Раздельный узел управления

Caravaggio

Forno elettrico angolare

Electrical corner oven - Elektro-Eckpizzaofen
Four angulaire électrique - Horno eléctrico ángulo
Угловая электрическая печь



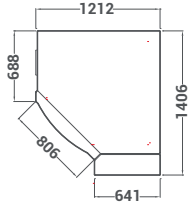
TS

CD

CE

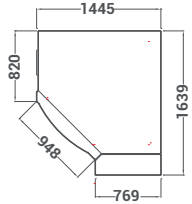
H 430 mm

Dimensioni esterne
External dimensions
Außenmaße
Dimensions externes
Dimensiones externas
Внешние размеры



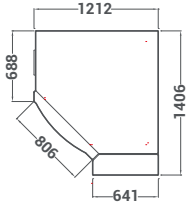
H 430 mm

Dimensioni esterne
External dimensions
Außenmaße
Dimensions externes
Dimensiones externas
Внешние размеры



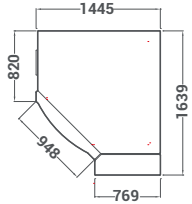
H 777 mm

Dimensioni esterne
External dimensions
Außenmaße
Dimensions externes
Dimensiones externas
Внешние размеры



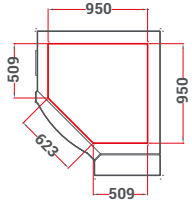
H 777 mm

Dimensioni esterne
External dimensions
Außenmaße
Dimensions externes
Dimensiones externas
Внешние размеры



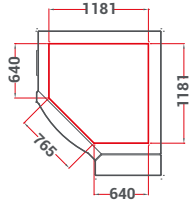
H 140 mm

Dim.camera di cottura
Cooking chamber dim.
Maße der Backkammer
Dimen.chambre de cuis.
Dimen. cámara de cocción
Размеры пекарной камеры



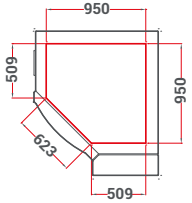
H 140 mm

Dim.camera di cottura
Cooking chamber dim.
Maße der Backkammer
Dimen.chambre de cuis.
Dimen. cámara de cocción
Размеры пекарной камеры



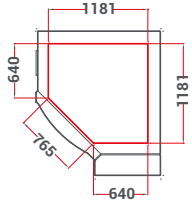
H 140 mm

Dim.camera di cottura
Cooking chamber dim.
Maße der Backkammer
Dimen.chambre de cuis.
Dimen. cámara de cocción
Размеры пекарной камеры



H 140 mm

Dim.camera di cottura
Cooking chamber dim.
Maße der Backkammer
Dimen.chambre de cuis.
Dimen. cámara de cocción
Размеры пекарной камеры

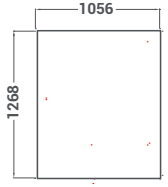
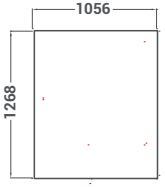
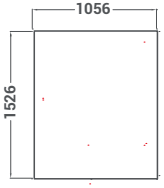
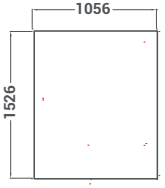


Modello - Model - Modell - Modèle - Modelo - Модель		CR535/1	CR835/1	CR535/2	CR835/2
Capacità di cottura pizze Pizza baking capacity - Backleistung Pizzas Capacité de cuisson de pizzas Capacidad de cocción de pizzas Производительность приготовления	**Nr**	5 (ø 350 mm) 2 (ø 500 mm)	8 (ø 350 mm) 4 (ø 500 mm)	5+5 (ø 350 mm) 2+2 (ø 500 mm)	8+8 (ø 350 mm) 4+4 (ø 500 mm)
Produttività oraria Productivity per hour - Stunden Leistung Productivité horaire - Productividad por hora Почасовая производительность	**Nr**	50-55 (ø 350)	80-88 (ø 350)	100-110 (ø 350)	160-176 (ø 350)
		18-20 (ø 500)	36-40 (ø 500)	36-40 (ø 500)	72-80 (ø 500)
Alimentazione elettrica Electric power supply - Stromversorgung Alimentation électrique - Alimentación eléctrica Электрическое питание	**Volt** (50/60 Hz/ Гц)	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*	AC 3 N 400*
Consumo medio Average consumption - Durchschnittlicher Verbrauch Consommation moyenne - Consumo medio Среднее потребление	**kWh**	5,8	7,1	5,8 + 5,8	7,1 + 7,1
Peso netto Net weight - Nettogewicht - Poids net Peso neto - Вес нетто	**Kg**	230	270	450	520
Peso lordo Gross weight - Bruttogewicht Poids brut - Peso bruto - Вес брутто	**Kg**	270	312	494	570

H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота
(*) Altre tensioni a richiesta - Other voltages available on request - Andere Spannungen auf Anfrage - Autre tensions sur demande - Otras tensiones bajo demanda - другие сетевые напряжения по запросу.
Massima temperatura di utilizzo 450°C - Maximum operating temperature of 450°C - Maximale Betriebstemperatur von 450°C - Température de fonctionnement maximale de 450°C - Temperatura máxima de trabajo de 450°C - Максимальная рабочая температура 450°C

Cappa

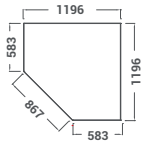
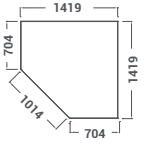
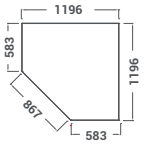
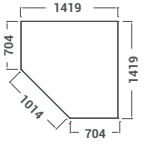
Hood
Haube
Hotte
Campana
Вытяжка

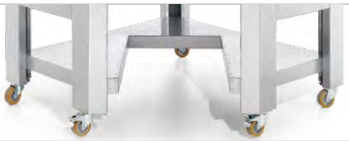
Dimensioni esterne External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры				
	H 390 mm	H 390 mm	H 390 mm	H 390 mm
Modello - Model - Modell - Modèle Modelo - Модель	**KCR535NT**	**KCR535AS**	**KCR835NT**	**KCR835AS**
Portata Air flow rate Abluftleistung Débit Capacidad de estracción Расход — **m^3/h**	-	700	-	700
Alimentazione elettrica Electric power supply Stromversorgung Alimentation électrique Alimentación eléctrica Электрическое питание — **Volt** (50/60 Hz/ Гц)	-	AC 230	-	AC 230
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Вес нетто — **Kg**	37	42	44	49
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Вес брутто — **Kg**	60	65	74	79

NT senza aspiratore - without extractor - ohne Sauggeblaese - neutre - sin aspirador - без аспиратора
AS con aspiratore a 5 velocità - with five-speed extractor fan - mit Sauggeblaese mit fünf Geschwindigkeitsstufen
électrique a 5 vitesses con aspirador de 5 velocidades с 5-скоростным аспиратором
H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота

Supporto con ruote - Costruzione in similinox

Stand with wheels - Similinox structure
Untergestell mit Rädern - Konstruktion aus Similinox
Support avec roues - Construction en Similinox
Soporte con ruedas - Construcción en Similinox
Подставка с колёсами - Конструкция из similinox

Dimensioni esterne External dimensions Außenmaße Dimensions externes Dimensiones externas Внешние размеры				
	H 1100 mm	H 1100 mm	H 900 mm	H 900 mm
Modello - Model - Modell - Modèle Modelo - Модель	**SCR535/1**	**SCR835/1**	**SCR535/2**	**SCR835/2**
Peso netto - Net weight Nettogewicht - Poids net Peso neto - Вес нетто — **Kg**	75	95	70	90
Peso lordo - Gross weigh Bruttogewicht - Poids brut Peso bruto - Вес брутто — **Kg**	80	100	75	95

Opzioni - Optional - Option Options - Opciones - Опции	**RS**	**PS**
		
	Applicazione ruote Wheel employment Anbringung Räder Application des roulettes Aplicación de ruedas Монтаж колес	**Taglio su ripiano inferiore per inserimento impastatrice (no ...535/1-535/2)** Cut up on stand shelf for mixer introduction (no ...535/1-535/2) Ausschnitt im Unterbau zum Einsetzen einer Teigmaschine (nicht lieferbar ...535/1-535/2) Decoupe sur tablette inferieure pour insertion du petrin (non ...535/1-535/2) Corte en balda inferior para integración de amasadora (no ...535/1-535/2) Вырез на нижней полке для установки тестомесильноймашины (отсутствует в ...535/1-535/2)
Peso netto - Net weight Nettogewicht - Poids net Peso neto -Вес нетто — **Kg**	4 (set)	

Opzioni - Optional - Option - Options - Opciones - Опциий
Supporto per forno triplo a richiesta - Support for triple oven on request - Untergestell für 3-Kammer-Backofen auf Anfrage
Support pour four triple sur demande - Soporte para horno triple bajo pedido - Подставка для тройной печи по запросу.